

**prorelax**<sup>®</sup>

# **Coussin chauffant**

En cas de règles douloureuses

Chaleur infrarouge profonde pour soulager les douleurs causées les règles

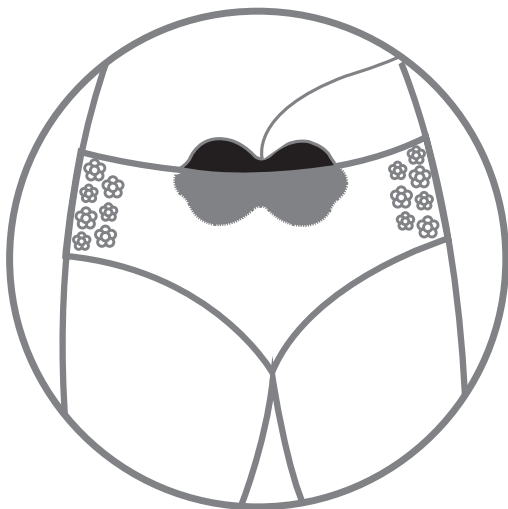


## **MODE D'EMPLOI**



Merci de lire avant d'utiliser.

**CE**  
0120



*En cas de crampes dues aux règles, placez le coussin chauffant au niveau du bas-ventre, directement à l'endroit où vous ressentez la douleur le plus intensément.*

# SOMMAIRE

Sommaire.....	3
Avertissement et consignes de sécurité.....	4
Introduction.....	5
Contenu de la livraison.....	6-7
Utilisation.....	8-10
Après l'utilisation.....	11
Entretien et nettoyage.....	12
Remplacement de l'hydrogel.....	13
Données techniques.....	14
Garantie.....	15
Contact.....	15

# AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Le coussin chauffant **prorelax**<sup>®</sup> Thermedic est un produit médical de grande qualité servant à un traitement par la chaleur contre les règles douloureuses.

Il ne doit pas être appliqué :

- sur les enfants et les animaux
- pendant le sommeil ou en cas de perte de conscience
- sur la tête et au niveau du cœur, sur des plaies ouvertes et
- sur des parties de la peau présentant une éruption ou des inflammations,
- en cas d'allergie à la chaleur
- en cas de doute interrogez votre médecin, en particulier si vous êtes enceinte, souffrez de problèmes cardiovasculaires ou de diabète.
- n'utilisez pas le coussin chauffant en combinaison avec d'autres appareils ou des préparations produisant de la chaleur, interrogez votre médecin en cas de doute.
- faites toujours attention à ce que le coussin chauffant ne soit pas endommagé avant de l'utiliser.
- gardez le coussin chauffant hors de portée des enfants et conservez-le dans un endroit sûr.
- pour des raisons d'hygiène, nous recommandons aussi d'utiliser différentes compresses hydrogel pour les différentes utilisatrices.
- quand l'application du coussin chauffant **prorelax**<sup>®</sup> «Thermedic» devient désagréable pour vous, quand vous ne sentez pas bien ou quand la peau présente des irritations visibles, éteignez immédiatement le coussin.
- n'utilisez pas le coussin chauffant sous la couverture.

Si le coussin chauffant est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même, veuillez vous adresser directement à l'importateur dont vous trouverez l'adresse à la fin de ce mode d'emploi.

Chère cliente,

En achetant le coussin chauffant **prorelax**<sup>®</sup>, vous vous êtes décidée pour un produit aussi bien innovant qu'efficace pour soulager les règles douloureuses.

Le matériau, la fibre de carbone flexible, combiné à un hydrogel doux pour la peau, garantit une répartition uniforme et profonde de la chaleur.

Ce traitement contribue à soulager vos règles douloureuses, améliore la circulation sanguine et entraîne un relâchement bienfaisant de la musculature.

Le coussin chauffant **prorelax**<sup>®</sup> « Thermedic » est breveté et certifié comme produit médical, c'est-à-dire qu'il a été cliniquement testé et a fait ses preuves dans la pratique.

Vous pouvez vous fier à son efficacité.

Son application est simple et vous pouvez l'utiliser aussi bien chez vous qu'à votre travail.

Afin d'obtenir le résultat désiré avec le coussin chauffant, nous vous demandons de lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous, en particulier à gauche les consignes de sécurité et les avertissements, légalement prescrits.

Nous espérons que ce traitement par la chaleur vous détendra et que vous saurez en profiter.

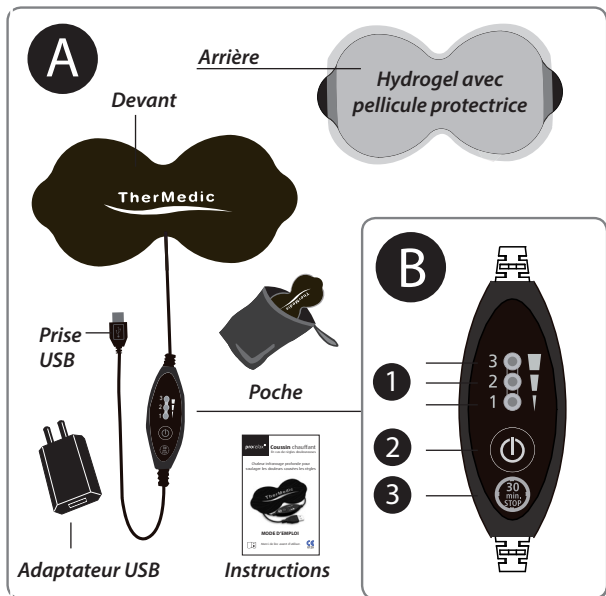
## CONTENU DE LA LIVRAISON

Merci de vérifier d'abord si le produit livré est complet.  
Quand vous ouvrez l'emballage, vous devriez trouver les pièces suivantes :

- a) coussin chauffant en fibres de carbone équipé d'un régulateur de température à trois degrés et d'un adaptateur USB pour un branchement à votre ordinateur de bureau ou votre ordinateur portable
- b) une pellicule amovible pour protéger l'hydrogel se trouvant à l'arrière du coussin chauffant
- c) un adaptateur USB pour l'alimentation électrique provenant de la prise de courant
- d) une poche de rangement
- e) un mode d'emploi

Les photos ci-après expliquent visuellement le contenu de la livraison.

Sous **A** sont illustrés l'avant et l'arrière du coussin chauffant, là, vous pouvez même apercevoir la pellicule protectrice pour l'hydrogel, par ailleurs vous pouvez voir comment le câble est relié au commutateur et le port USB au coussin chauffant.

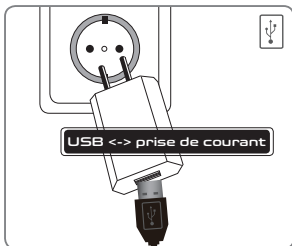
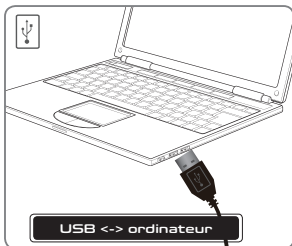


Sous **B** est représenté un agrandissement du commutateur avec ses fonctions :

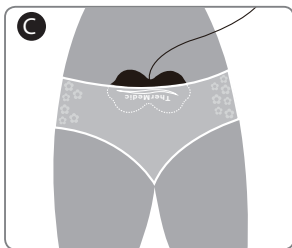
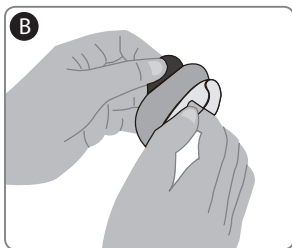
- 1 régulation de la température sur 3 degrés
- 2 bouton pour allumer et éteindre
- 3 extinction automatique après 30 minutes

## UTILISATION

- A** Merci de brancher le coussin chauffant Prorelax « Thermedic » à une source d'alimentation électrique à l'aide du branchement correspondant à votre ordinateur de bureau ou ordinateur portable ou mettez l'adaptateur sur la fiche USB et enfoncez les deux dans une prise de courant.



- B** Enlevez la pellicule protectrice située à l'arrière du coussin chauffant et placez-la provisoirement dans un endroit sûr à portée de main. Vous la réutiliserez après l'application du coussin chauffant.



- C** Placez le coussin sur la zone douloureuse et appuyez légèrement.



Appuyez sur le bouton pour allumer. Une lumière verte s'allume et indique que le degré de température le plus bas a été choisi.

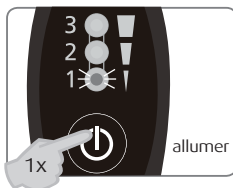
### **Merci de respecter les illustrations ci-contre !**

Si vous continuez d'appuyer, vous obtenez le degré de température moyen jusqu'au plus élevé.

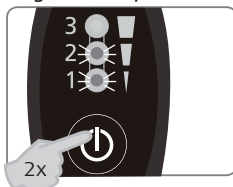
Nous vous recommandons de commencer d'abord par le degré de température le plus bas et de trouver vous-même plus tard la température qui vous est agréable et qui est efficace.

En appuyant une quatrième fois, vous éteignez l'appareil.

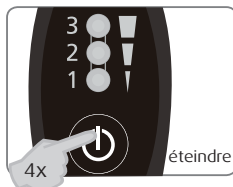
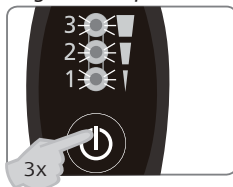
#### *Degré de température 1*



#### *Degré de température 2*



#### *Degré de température 3*



Après une utilisation de 30 minutes sans interruption, le coussin chauffant s'éteint automatiquement. C'est la durée de traitement maximale que nous recommandons.



En activant le bouton pour allumer, vous pouvez cependant interrompre ou mettre fin à tout moment au traitement.

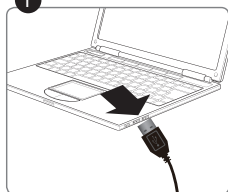
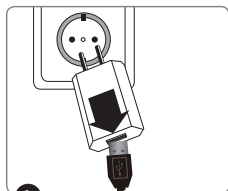


Si vous souhaitez utiliser le coussin chauffant Prorelax « Thermedic » à de multiples reprises les unes après les autres, vous devriez attendre 30 minutes minimum entre les applications.

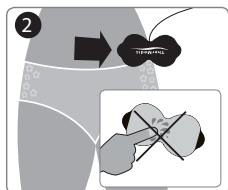


## APRÈS L'APPLICATION

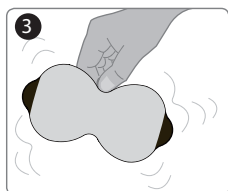
Si le traitement est terminé, enlevez le connecteur de la prise électrique ou de l'adaptateur USB de l'ordinateur ou de l'ordinateur portable pour le couper de la source de courant.



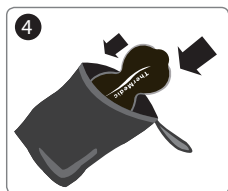
Enlevez à présent prudemment le coussin chauffant de la peau sans toucher l'hydrogel.



Laissez sécher quelques minutes à l'air libre le côté où se trouve le gel et recouvrez-le ensuite de la pellicule protectrice pour empêcher le gel de s'assécher.



Mettez le tout dans la poche de rangement livrée avec le produit et placez-la dans un endroit sec et propre à l'abri des rayons du soleil.



## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Le coussin chauffant Prorelax « Thermedic » ne nécessite aucun entretien particulier.
- Il ne faut pas le laver mais seulement le frotter avec précaution pour le sécher.
- Il ne faut pas que les câbles électriques et le commutateur soient humides.
- Veuillez ne jamais utiliser de l'eau chaude, des détergents ou des dissolvants pour nettoyer le coussin chauffant.
- Comme cela l'a été déjà mentionné, il est important de toujours recouvrir l'hydrogel avec la pellicule protectrice quand vous n'utilisez pas le coussin chauffant. Vous empêchez ainsi que le gel ne s'assèche prématurément.

## REPLACEMENT DE L'HYDROGEL

Avec le temps et selon notre expérience, il faut remplacer l'hydrogel après env. 50 à 100 applications.

Vous trouverez des compresses de remplacement chez votre commerçant.

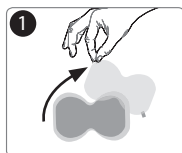
Veillez retirer à l'aide d'un tissu humide les restes du vieux gel de votre coussin chauffant en exerçant une légère pression.

Retirez ensuite la pellicule bleue située sur les languettes rouges de votre nouvelle compresse de gel.

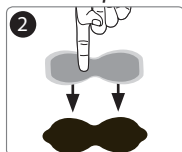
Prenez-la ensuite entre vos deux mains et placez-la avec précaution sur la face intérieure grise du coussin chauffant Prorelax « Thermedic » de manière à laisser env. 2 mm d'espace de chaque côté.

Appuyez ensuite fermement avec les pouces et étendez-la des deux côtés afin qu'elle soit bien collée au coussin chauffant et ait un bon contact.

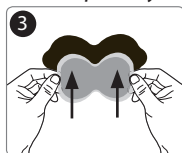
Veillez laisser la pellicule protectrice dessus jusqu'à la première application.



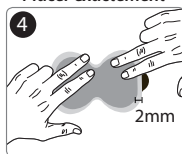
*Enlever la pellicule*



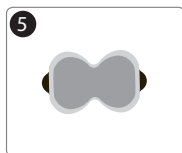
*Poser la compresse hydrogel*



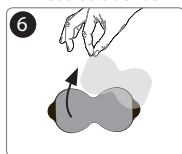
*Placer exactement*



*Appuyez sur la compresse en gel*



*Prêt à être utilisé*



*Enlever la pellicule protectrice*

## DONNÉES TECHNIQUES

<b>Dimensions et poids:</b>	
Dimensions:	160 x 75 mm
Poids:	120 g (non déballé)
<b>Matériaux utilisés :</b>	
Coussin chauffant	Extérieur : polyester Élément chauffant: tissu 100 % en fibres de carbone, hydrogel
Aufbewahrungsbeutel:	Polypropylen
<b>Spécifications:</b>	
Interrupteur de contrôle:	Commande à un bouton du contrôle de température à 3 degrés env.42°C / env. 45°C / env. 48°C* Extinction automatique après 30 minutes
Alimentation électrique:	5V de courant continu
Adaptateur USB:	100-240V AC/50-60 Hz 5V DC/ 1A

### Remarque :

- \* En cas d'utilisation de l'adaptateur réseau, les températures indiquées peuvent être légèrement plus basses.  
Des modifications des spécifications sont possibles sans annonce préalable quand elles servent à améliorer le produit en raison des progrès techniques.

## GARANTIE

Le coussin chauffant **prorelax**® « Thermedic » a une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.

La garantie ne concerne pas les dommages qui résultent de la non observation du mode d'emploi, d'accidents, d'une mauvaise utilisation, de modifications ou d'un démontage par des personnes non autorisées.

La garantie concerne l'appareil principal et les pièces nécessaires ainsi que la durée du travail.

Il est garanti que l'adaptateur, le câble et les autres accessoires sont exempts de défauts de traitement et de matériau au moment de la livraison.

Le distributeur se réserve le droit d'échanger ou de réparer l'appareil à sa propre convenance.

## ADRESSE DE SERVICE:

Service clients **prorelax**®  
MPR GmbH  
Grandkaule 11  
53859 Niederkassel  
[info@euromedics.de](mailto:info@euromedics.de)



**LinkWin Technology Co., Ltd.**  
1F, No. 36, Keya Rd., Central Taiwan Science Park,  
Taichung City 428, Taiwan



**LinkWin Swiss GmbH**  
Tramstrasse 16, CH-9442 Berneck, Switzerland

Distribution exclusive en Europe par:

**EUROMEDICS GmbH**

Wachtberg, Germany  
[www.euromedics.de](http://www.euromedics.de)